

# innoliving

easy tech, easy life

## VENTILATORE A TORRETTA



**INN-504 NEW**  
**MANUALE D'USO**  
**USER MANUAL**



## MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato il Ventilatore a torretta Innoliving INN-504 NEW.

*Prima dell'uso si consiglia di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di conservare il presente manuale per future consultazioni.*

## AVVERTENZE

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, fonti di calore e luce solare diretta, forti vibrazioni, umidità, acqua, gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di averlo montato correttamente e verificare che il voltaggio della rete corrisponda a quello richiesto dal prodotto stesso, come indicato nella sua etichetta dati.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche,

mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso in sicurezza dell'apparecchiatura e comprendono i rischi associati al suo utilizzo.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai il prodotto con mani umide o bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
- Pericolo scossa elettrica! Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Non utilizzare il ventilatore in prossimità di una finestra aperta per evitare un corto circuito a causa di gocciolamento o acqua piovana.
- Collegare il prodotto dall'alimentazione per effettuare qualsiasi attività di manutenzione o pulizia. Azionare il prodotto solo ed esclusivamente se correttamente assemblato.
- Assicurarsi che non vi siano parti, come tessili o capelli, che possano impigliarsi nei meccanismi interni del ventilatore.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Non coprire mai il prodotto quando è in funzione.
- ATTENZIONE! Non inserire alcun oggetto né ostruire i fori e le aperture presenti sul prodotto!
- Utilizzare prese di corrente facilmente accessibili e nelle vicinanze del prodotto.

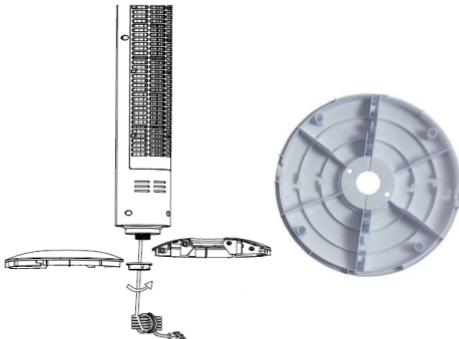
- Collegare il prodotto dalla presa, tirando la spina e non il cavo.
- Collegare la spina dalla presa di corrente quando il prodotto non è in uso.
- Per motivi di sicurezza, scollegare sempre la spina dalla presa in caso di temporali.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato, piegato, danneggiato da oggetti taglienti o esposto ad altre sollecitazioni meccaniche. Evitare al cavo di alimentazione eccessivi carichi termici da eccessivo calore o freddo estremo. Non modificare il cavo di alimentazione. Se ciò non viene rispettato, il cavo di alimentazione può subire danni. Un cavo danneggiato può causare una scossa elettrica mortale.
- Se il cavo di alimentazione presenta danni, non toccarlo. Innanzitutto, mettere fuori tensione la relativa presa di corrente (ad es. tramite il rispettivo salvavita) e poi scollegare con attenzione la spina dalla presa. Non utilizzare mai il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Le spine non devono mai essere collegate o scollegate con le mani bagnate.
- Se il cavo o la spina risultano danneggiati, devono essere sostituiti dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento

dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

**ATTENZIONE: Installare correttamente l'apparecchio.**

Per poter correttamente assemblare la torre oscillante alla base, è necessario svitare il dado in dotazione dalla parte inferiore della torretta. Agganciare la parte destra e sinistra della base in modo che il cavo elettrico passi nel foro centrale della base. Fissare la base alla torretta riavvitando il dado inferiormente. Una volta che il ventilatore è stato completamente assemblato è possibile inserire direttamente la spina nella presa di corrente.



**USO DEL VENTILATORE**

**Dopo aver assemblato correttamente il ventilatore e inserito la spina nella presa di corrente, impostare la velocità e il timer come segue:**

Manopola Timer: ON-OFF-40-80-120  
 Manopola Velocità:  
 1 <-> 2 <-> 3 con oscillazione laterale  
 1-2-3 modalità fissa



**PULIZIA E MANUTENZIONE**

1. Spegnere e scolare l'apparecchio prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.
2. Le parti in plastica possono essere pulite utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.

**Attenzione: Non usare detergenti abrasivi, chimici o solventi che potrebbero danneggiare la superficie dei componenti.**

## SPECIFICHE TECNICHE

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima aria	F	21,17	m <sup>3</sup> /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	40,90	W
Valori di esercizio	SV	0,52	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P <sub>SB</sub>	-	W
Consumo elettrico in modo "spento"	P <sub>OFF</sub>	0	W
Consumo elettrico stagionale	Q	13,09	kWh/a
Livello di potenza sonora del ventilatore	L <sub>WA</sub>	61,75	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	3,12	metri/secondo
Norma di misura	EN IEC 60879:2019		
Referente	Innoliving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona		

## ETICHETTA DATI:

**Innoliving Spa**  
Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy

INN-504 NEW  
VENTILATORE A TORRE - TOWER FAN  
220-240V-50-60Hz 50W

MADE IN CHINA

Lot n.

T



Leggere  
attentamente le  
istruzioni per l'uso



Questo prodotto  
è conforme a tutte  
le direttive europee  
applicabili.



Apparecchio con  
isolamento elettrico  
di classe II



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

**INSTRUCTION MANUAL**

Thank you for purchasing Innoliving tower fan INN-504 NEW.

**Before use, read the instruction manual carefully and keep this manual safe for future references.**

**WARNINGS**

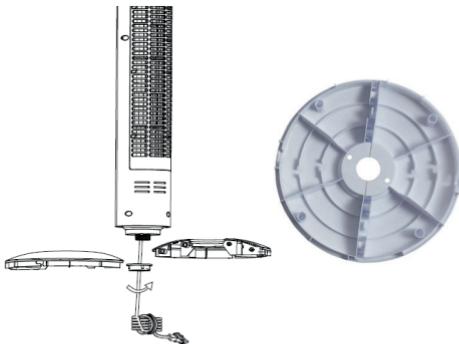
- This product is not a toy. Keep this product out of reach of children and pets.
- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of the children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law.
- Keep this product out of extreme temperatures, heat sources and direct sunlight, strong vibrations, humidity, water, gas, vapors or flammable solvents.
- Do not subject the product to any mechanical stress.
- Handle the product with care. Shock, blow or fall even at a minimum height may damage it.
- Before using the product, make sure to assemble it correctly and verify the local voltage is the same as the one shown in the rating label of the unit.
- This product can be used by children older than 8 years old and persons with reduced physical, mental or sensory capacity, or lack of experience and knowledge only if under supervision or if they received appropriate instructions regarding the safe use of the equipment and have fully learned the associated risks.

- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Never touch the product with wet or wet hands.
- Do not use the appliance if it is damaged.
- Electric shock hazard! Do not immerse the appliance in water.
- Do not use the fan near an open window to avoid short circuiting due to dripping or rain water.
- Always disconnect the unit from main sources, before any maintenance or cleaning operation. Unit must be put in operation only if correctly assembled.
- Make sure that there are no parts, such as textiles or hair, that might be pulled into the inner mechanism.
- Do not leave the product unattended when it is operating.
- Only use the appliance with the secured cage.
- Never cover the product when it is in operation.
- CAUTION! Do not insert any object and not block holes and air inlets, when unit is in operation.
- The power outlet must be close to the appliance and must be easily accessible.
- Never disconnect the plug from the power outlet by pulling the cable, always unplug it from plug.
- Disconnect the plug from the power outlet when not in use.
- For safety reasons, always disconnect the plug from the socket when it is stormy.

- Make sure the power cord is not crushed, bent, damaged by sharp objects, or exposed to other mechanical stresses.
- If the power cord is damaged, do not touch it. First, disconnect the power socket (eg through the respective resistor) and then carefully disconnect the plug from the socket. Never use the product with the damaged power cord.
- Plugs must never be connected or disconnected with wet hands.
- If the cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after sales service or any other person with similar qualifications to prevent any risk.
- In the event of a malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repair, contact an authorized service center only.
- The cleaning and maintenance operations must not be performed by children without supervision.

**ATTENTION: Install the appliance correctly.**

In order to correctly assemble the swinging tower to the base, it is necessary to unscrew the supplied nut from the lower part of the appliance. Connect the right and left parts of the base so that the electric wire passes through the central hole of the base. Fix the base to the appliance by screwing the nut back down. Once the fan has been fully assembled you can plug it directly into the socket.



**USE OF THE FAN**

**After assembling properly the unit and inserting the plug into the socket, set the speed and timer as follows:**

Timer knob: ON-OFF-40-80-120 minutes Speed knob:  
 1 <--> 2 <--> 3 side oscillation  
 1-2-3 fixed mode

**CLEANING AND MAINTENANCE**

1. Turn off and unplug the unit before proceeding with any cleaning and maintenance operation.
2. The plastic parts should be cleaned using a soft damp cloth.

**Caution: Do not use abrasive cleaners, chemicals or solvents that can damage the surface of the components.**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Description	Symbol	Value	Unit
Max air flow	F	21,17	m <sup>3</sup> /min
Fan power consumption	P	40,90	W
Operating values	SV	0,52	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby mode electric consumption	P <sub>SB</sub>	-	W
Off mode electric consumption	P <sub>OFF</sub>	0	W
Seasonal electric consumption	Q	13,09	kWh/a
Noise level	L <sub>WA</sub>	61,75	dB(A)
Max air speed	C	3,12	metres/seconds
Measurement standard	EN IEC 60879:2019		
Manufacturer	Innolving Spa Via Merloni, 2/B 60131 Ancona		

**RATING LABEL:**

**Innoliving Spa**  
Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy  
**INN-504 NEW**  
**VENTILATORE A TORRE - TOWER FAN**  
220-240V~50-60Hz 50W

MADE IN CHINA

Lot n.



This product complies with all the applicable EU directives.



Read carefully the instruction manual.



Class II insulated electrical appliance.



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)" The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at [redacted] the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

**innoliving**

easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel: 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA

